

[1653 März od. April]

A

SCHREIBEN VOM [LUZERNER RATSHERRN KASPAR] PFYFFER AN [ALT] AM-
MANN [VON STADT UND AMT ZUG UND DERZEITIGEN VERMITTLER
IM BAUERNKRIEG BEAT II.] ZURLAUBEN

"Je Vous presentes la bonne soire, ce soir Je suis de Garde et ne puis pas
parler avec mon Beaufrere [Schultheiss Ulrich D u l l i k e r]. toutefois
J'ay tascheray de scavoir quelque chose et demain apres disner donnez moy
l'heure que nous parlions ensemblement, et parles seulement ouvertement de
cest affaire [wohl Fragen in Zusammenhang mit dem Bauernkrieg gemeint] A
Mons.^r le Cap.^{ne} [Laurenz] M e y e r [v o n B a l d e g g?]. Je peur d'Une
chose que ie Vous diray de bouche. Vous priant de me faire souvenir demain,
Je esté advisé aussj tost de la Venue de [Sebastian Heinrich] C r i v e l -
l i, mais aussj ie Vous puis asseurer qu'il est Venu come Bourgeois de la Vil-
le [Luzern gemeint] aussj à ayder mes Seig.^{rs} et Sup.^{rs} [Schultheiss und Rat]
et aussj come ... [?]¹ de Sa Maieste chatolique [P h i l i p p IV.] [- Cri-
velli war Secrétaire-Interprète an der mail./span. Ambassade -]
Mons.^r l'Ambassadeur [von Frankreich, Jean D e l a B a r d e] m'a fait ces
mots[:] on me dist des fascheuses nouvelles de Vous [=vos, gemeint Luzerns]
paysans rebelles princypys obsta[?]² Jl fault donner ordre promptement à cest
affaire et ne marchander point si Je puis servir Mess.^{rs} de lucerne de ma
persone meme Je le feray Volontiers, mais il fault qu'ils soyent resolu et
ranger ces Gens la à la raison par la force s'ils ne se mestent autrement.
En attendant Je Vous asseureray que ie suis ...".

1) come la ven de la2) princypys obsta

Original, mit Siegel - AH 67, 150-151 - Blatt 151^r leer

1643 August 21., L[uzern]

A

SCHREIBEN VON [SCHULTHEISS] J[OST] B[IRCHER] AN DEN AMMANN VON
STADT UND AMT ZUG, HPTM. BEAT II. ZURLAUBEN, ZUG

"Nach demme Jch gestriges abends ein schryben von üch ... die noch stryttige
straass by Wirenlos [=Würenlos]¹ betreffende Empfangen, hab ich nit underlas-